

壓抑通脹需控制貨幣發行

中國人民銀行昨日宣佈，從21日起上調存款類金融機構人民幣存款準備金率0.5個百分點。這是央行今年以來第四次上調存款準備金率，令大中型金融機構存款準備金率達20.5%的歷史高位。這顯示內地為應對嚴峻的通脹形勢，貨幣緊縮趨勢將維持下去。由於內地通脹的主因之一是貨幣發行過多，因此，貨幣緊縮政策還需包括控制貨幣發行。內地貨幣發行量要與外匯儲備脫鉤，應根據國內經濟實際情況大幅減少發行貨幣，同時讓人民幣合理升值，才能從根本上減輕通脹壓力。

國家統計局15日公佈的統計數據顯示，一季度CPI同比上漲5.0%。其中，3月份CPI同比上漲5.4%，顯示內地通脹壓力十分嚴峻。近日金融界人士有觀點認為，內地通脹可能會於年中見頂後於下半年放緩，這是過分樂觀的看法。目前，造成內地通脹的原因並沒有改變跡象，包括食品價格上漲、工資上漲、大宗商品價格上漲等成本因素越來越明顯。更值得注意的是，內地壓抑樓價措施使大量貨幣流出房地產市場，令實體經濟和民生領域的通脹火上澆油。對此，貨幣緊縮政策勢在必行。

通貨膨脹歸根結底是一種貨幣現象，內地物價

全面上漲的最大原因就是貨幣發行過量所致。因此，儘管存款準備金率屢創新高，但正在進行的博覽亞洲論壇傳出官方消息稱，存款準備金率的調整空間因條件而變，不存在「絕對的上限」。不存上限地上調存款準備金率，其目的就是要收回過量的貨幣發行，以減輕通脹壓力。

由於房地產市場泡沫嚴重，內地採取了嚴厲的調控政策，這使得房地產無法再吸收過量的流動性，令貨幣之水湧向實體經濟，出現物價全面上漲局面。為對付物價全面上漲，今年以來內地貨幣緊縮政策「數量」與「價格」工具緊密交替，年初迄今兩度加息，平均每月上調一次存款準備金率。加息是為了改變負利率狀態，上調存款準備金率則是為回收貨幣。

過去幾年內地的過量流動性都流到房地產市場，進而在實體經濟和物價上人們感覺壓力並不大，人民幣匯率改革步伐也相應放緩。而在房地產調控政策不斷加碼後，過量貨幣最後流出房地產市場，流向整個實體經濟，造成嚴重的通脹。對此，內地不但要加息改變負利率，以及提高存款準備金率回收貨幣，而且要控制貨幣發行量，同時讓人民幣合理升值，通脹的壓力才能減輕。

(相關新聞刊A1版)

落實最低工資 也需體諒僱主

最低工資實施在即，昨日在「最低工資苦水會」上，有僱主指當局的指引含糊不清，容易挑動爭端，更怨當局為外判工提供有薪休息日，等同向僱主施壓，令經營成本急增，中小企難以承擔。有僱員則害怕飯碗不保。

落實最低工資，中小企僱主壓力最大。是否給予僱員有薪休息日及飯鐘錢，不只是「良心」問題，還有「能力」問題，僱員應予以體諒，不要隨意指責僱主「無良」。社會各界應該營造寬鬆的環境，讓僱主適應實施最低工資的新環境，避免激化勞資矛盾，造成太大的社會衝擊。因此，各方需要務實地看待薪酬和福利的計算，切勿以強硬的態度逼僱主就範，出現因為實施最低工資而誘發企業的結業、倒閉潮，導致僱員同樣受害。

實行最低工資之後，僱員應享有有薪休息日和飯鐘錢成為社會爭論焦點。政府決定支付有薪休息日給外判工。但此舉卻令僱主更加憂慮，因為如果跟隨政府的做法，僱主不但需要在最低工資基礎上，再給員工加薪至少14.8%，而且由此產生的強積金、勞工保險等加薪效應，對微利經營的中小企而言是沉重的經濟負擔。保安業也發出警號，指落實最低工資後公司營運成本將上升30%至60%，行內約有3%小型公司無奈要倒閉。

僱主亦憂慮倘若不給予僱員有關福利的話，就會被標籤為「無良僱主」，背負道德壓力。僱員更可借助輿論壓力向僱主爭取，令勞資關係陷於僵持。其實，對許多中小企來說，是否給予僱員有薪休息日及飯鐘錢並非「良心」問題，而是「能力」問題。如果超過僱主承擔能力而導致企業倒閉結業，僱員未蒙其利先受其害，這絕非僱員所願見。社會各界應理性面對最低工資帶來的負面影響，盡量降低對中小企業的衝擊，避免最低工資甫實施就造成職位大量流失。

按照勞工處指引，《最低工資條例》和《僱傭條例》均沒有規定休息日和用膳時間必須有薪，這兩項有薪與否，政府的立場是交由僱主和僱員協商以達成共識。本港有以協商解決勞資糾紛的傳統，此次最低工資引發的利益計算爭議同樣應遵循協商的原則化解。有能力的僱主當然應給予僱員力所能及的照顧，而僱員亦應體諒僱主的困難，不要一步到位要求太多的福利，加諸僱主太重負擔，對營商環境和勞工市場造成太大衝擊。總而言之，包括勞資在內的各界人士應以寬容持平的心態看待與最低工資有關的福利、待遇計算，營造寬鬆的社會氣氛以推動最低工資的落實。

(相關新聞刊A6版)

港俄商協定

梅德韋傑夫籲港企參與俄經濟

香港文匯報訊(記者 鄭治祖) 香港近年積極開拓與俄羅斯在金融產業方面的合作。行政長官曾蔭權昨日與訪港的俄羅斯聯邦總統梅德韋傑夫舉行雙邊會議，雙方同意推進並盡快開展兩地就簽署全面性避免雙重徵稅協定以及促進和保護投資協定的商討。梅德韋傑夫於會上表示，希望更多俄國企業在港上市，以及香港企業更積極參與俄羅斯經濟發展，相信俄羅斯可以借鏡香港在金融服務方面的豐富經驗，發展本身的金融服務業。曾蔭權亦歡迎更多俄羅斯公司在香港上市集資，指香港優勢對來港上市的外國企業十分有利。

梅德韋傑夫此次是應曾蔭權邀請，率領商貿代表團到香港作兩天正式訪問，於昨日下午離港。曾蔭權昨日於香港禮賓府與梅德韋傑夫舉行雙邊會議，並設午宴款待。雙方對兩地即將就刑事事宜相互法律協助協定完成商討表示高興，又同意加強在科學、文化及教育方面的合作，包括兩地大學之間的合作。

俄港合作 戰略重要一環

梅德韋傑夫表示，俄國與香港的合作是中俄戰略合作中重要的一環，又鼓勵香港商人參與中俄2009-2018年的合作計劃和俄國的地區發展計劃。近年香港與俄羅斯的貿易和旅客互訪增長迅速，但仍有巨大潛力可以進一步增長，而香港在金融服務業方面的優勢，也為香港與俄羅斯帶來不少合作機會。

曾蔭權於午宴致辭時表示，歡迎更多俄羅斯公司在香港上市集資，指出香港兼具亞洲富有投資者雲集和鄰近中國內地機構投資者的優勢，對來港上市的外國企業十

分有利，現時兩間有俄羅斯背景的公司已在港上市。至於香港具有穩定和高效的人民幣貿易結算平台，俄羅斯企業亦可在港發行人民幣債券。「俄羅斯VTB銀行去年在港發行人民幣債券，是首間發行人民幣債券的俄羅斯公司，相信很快會有公司跟隨。」

兩地關係 近期突飛猛進

曾蔭權形容，憑藉兩地政府的決心和努力，加上兩地商界的企業精神，香港和俄羅斯的關係在短時間內突飛猛進。過去兩年，港俄達成互免旅遊簽證安排。香港亦啟動了來往莫斯科客運航線，兩地還彼此舉行了多項商貿活動。

他又鼓勵，俄企業利用更緊密經貿關係的安排(CEPA) 開拓內地市場，香港公司進入內地市場，在44個服務範疇均可受惠。

梅德韋傑夫昨日下午亦參觀了香港聯合交易所，之後乘搭專機離港，結束兩日的訪問行程。

免徵雙重稅

曾蔭權歡迎更多俄企港上市



曾蔭權與梅德韋傑夫熱情握手。



梅德韋傑夫參觀香港聯交所。



特首在禮賓府舉行歡迎俄羅斯總統梅德韋傑夫宴會。



俄羅斯總統梅德韋傑夫與特首曾蔭權會談。

特首歡迎貴客 邀俄球隊訪港

友好交流

俄羅斯早前擊敗英國等多個北歐國家，奪得2018年世界盃主辦權，成為首個舉辦世界盃的東歐國家。特首曾蔭權昨日與俄羅斯總統梅德韋傑夫會面時，亦特意恭賀俄羅斯取得世界盃主辦權，並邀請俄羅斯球隊到港比賽，獲梅德韋傑夫正面回應。

梅德韋傑夫昨日造訪禮賓府，曾特首自然要一盡地主之誼，在車隊到達前已站在禮賓府門口等候。曾特首在會談後，與梅德韋傑夫一起遊覽了禮賓府，介紹那裡的歷史和設計。他又推介了一幅前國家主席江澤民所書墨寶。梅德韋傑夫遊覽時笑說，禮賓府令人有穿越時光的感覺。

梅德韋傑夫對推廣俄羅斯文化非常有興趣，對於在香港舉辦俄羅斯



曾蔭權向梅德韋傑夫介紹禮賓府。

文化節的建議表示歡迎，並提出如有合適機會，俄羅斯願意參與西九文化區的發展。

■香港文匯報記者 鄭治祖

財爺籲理性探討長遠政策

香港文匯報訊(記者 鄭治祖) 政府早前吸納社會意見，罕有地修改財政預算案，向香港18歲或以上的永久居民派發6千元，望可獲得議會內各政黨的支持共識，但奈何有關派錢的修正案最終只有34票支持。財政司司長曾俊華昨日於網誌上大吐「苦水」，狠批民主黨、公民黨和部分其他反對派背景的議員，對於獲得市民肯定的派錢措施，不願放下政治鬥爭思維，堅持投下等同反對的棄權票。「我希望，大家可以更加聚焦地參與具體政策的討論，促成社會合作，推動香港向前發展。」

批反對派沉迷政治鬥爭思維

曾俊華嘆言，政府近年來投入了大量時間和精力，處理政制發展和政治問題，不少焦點亦轉移到政治鬥爭。「我認為，涉及不同政策的長遠措施，應該具體地作出科學分析，探討它們在可持續性、公平性、可行性等的問題。讓社會真正進入問題的核心，大家一起找尋香港長遠的政策取向。」

他續說，今年預算案引起社會不少關注，反映市民對預算案的期望，也說明市民對民生施政的要求。這是應該關注和認真處理的問題，亦觸發不少討論，他

希望，通過預算案並不是社會政策討論的終結，反而是一個開始。

冀勿再流於口號形式反對

對於香港的長遠發展規劃問題，曾俊華認為，下半年展開的在維港以外作適度填海和善用岩洞的公署探討工作，將是一項影響深遠的長遠規劃。他期待不同的團體，包括專業團體、民間組織和政黨，積極參與有關討論，提出具體的方法，不要再流於口號式的反對，一起合作探討可行的辦法和措施。「長遠城市發展規劃，涉及市民安居樂業和提升競爭力，我們應該及早作好準備。」

贊成退休保障展開辯論

至於市民的退休保障問題，他贊成大家對有關福利主義路線和退休保障問題展開辯論，因為社會對福利主義的建議有不同的看法，亦曾對退休保障問題和擴闊稅基等問題進行深入討論，但社會對一些所得再分配等建議，意見相當紛紜。他相信，真理越辯越明，這場辯論將有助社會大眾釐清一些基本的概念和意識形態的取向。

中原(工商舖) CENTALINE COMMERCIAL

憑創見 走到更前

先見角度，助你走出更前一步!

www.centaline-cis.com